



ES Manual de usuario | **Nevera-congelador**



Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas frecuentes.

En <http://www.frigidaire.com> encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

CONTENIDO

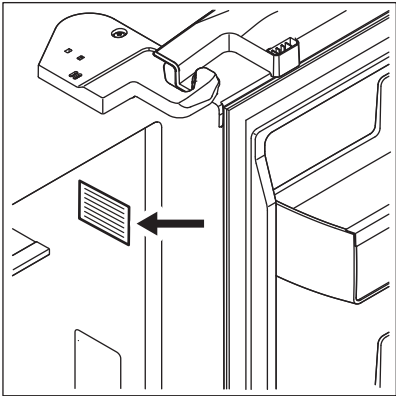
1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.....	2
2. CARACTERÍSTICAS.....	6
3. INSTALACIÓN.....	6
4. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN.....	11
5. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO.....	12
6. ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS Y AHORRO DE ENERGÍA....	14
7. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES.....	15
8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	16
9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	17
10. GARANTÍA LIMITADA.....	20

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

1.1 Guarde una copia para poder consultarla rápidamente cuando lo necesite

Número de modelo
.....
Número de serie
.....
Fecha de compra
.....

1.2 Ubicación del número de serie



ADVERTENCIA!

Debe seguir estas pautas para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de su electrodoméstico estén funcionando correctamente.

1.3 Definiciones de seguridad



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

PELIGRO

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

1.4 Seguridad infantil

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento,

a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el electrodoméstico. Los niños no deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

1.5 Instrucciones de seguridad importantes

PELIGRO



PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el electrodoméstico. No perforo los tubos del refrigerante.

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. La reparación solo puede estar a cargo de personal de servicio capacitado. Use solo piezas de reparación autorizadas por el fabricante. El equipo de reparación que se utilice debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perforo los tubos del refrigerante.

PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación. Presencia de refrigerante inflamable.



Este electrodoméstico es solo para almacenar y no debe usarse para ningún otro fin.

No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico.

NO opere el electrodoméstico en presencia de gases explosivos. Evite el contacto con las piezas móviles del dispensador de hielo automático.

Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

ADVERTENCIA!

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA!

SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA
¡ADVERTENCIA! Cáncer y daño reproductivo <http://www.P65Warnings.ca.gov>

1.6 Eliminación adecuada de su electrodoméstico

PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión. Descarte el electrodoméstico adecuadamente según los reglamentos federales o locales vigentes. Presencia de refrigerante inflamable.



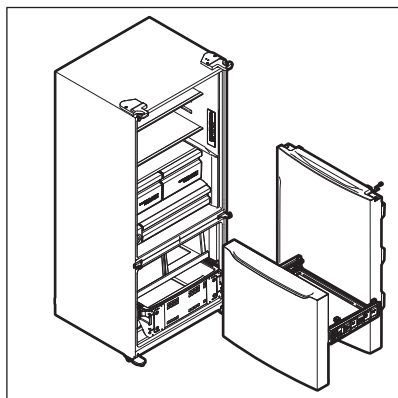
Riesgo de encierro accidental de menores

La asfixia y el encierro accidental de menores no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si los tendrá “solo por unos días”. Si desecha un electrodoméstico viejo, siga las instrucciones que se indican a continuación para ayudar a evitar accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Consulte con la compañía de servicios públicos o visite <http://www.energystar.gov/recycle> para obtener más información sobre cómo reciclar un refrigerador antiguo.

Antes de desechar su electrodoméstico viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan entrar con facilidad.
- Pida a un técnico de servicio capacitado que lo retire.



1.7 Información sobre la electricidad

❗ IMPORTANTE

En el panel de control de temperatura, si mantiene presionado el botón On/Off (encendido/apagado) durante tres segundos, se desactivará el sistema de enfriamiento del electrodoméstico, pero no se dejará de proveer energía a la bombilla y a otros componentes eléctricos. Para desconectar la energía del electrodoméstico, debe desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente.

- El electrodoméstico debe estar enchufado a un tomacorriente exclusivo de CA de 115 V, 60 Hz y 15 A. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para brindar protección contra el riesgo de descarga eléctrica. Debe enchufarse directamente en un receptáculo de tres clavijas con conexión a tierra adecuada. El receptáculo debe instalarse de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista capacitado. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.

❗ ADVERTENCIA!

Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica.

- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el electrodoméstico. Sujete el enchufe firmemente y extráigalo del receptáculo para evitar que el cable de alimentación se dañe.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo y antes de cambiar la bombilla para evitar una descarga eléctrica. Utilice solo una bombilla LED de CA de 5 voltios o menos.
- El rendimiento puede verse afectado si el voltaje varía en un 10 % o más. Si el electrodoméstico funciona con energía insuficiente, el compresor puede dañarse. Dicho daño no está cubierto por su garantía.
- No enchufe la unidad a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o una cuerda de tracción, para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- De ningún modo presione, ate o doble el cable de alimentación.

⚠ ADVERTENCIA!

Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado ni atrapado.

No coloque varias tomas/salidas portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del electrodoméstico.

⚠ ADVERTENCIA!

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



2. CARACTERÍSTICAS

■ IMPORTANTE

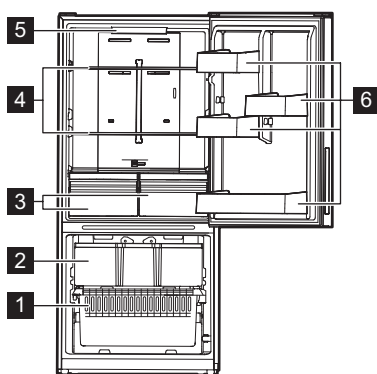
Las características pueden variar según el modelo.

Tenemos accesorios disponibles para su electrodoméstico y puede comprarlos en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (llamada gratuita).

📌 NOTA

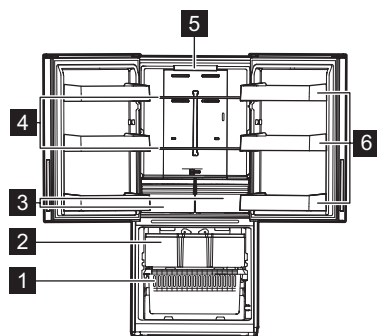
Los dispensadores de hielo automáticos son accesorios opcionales que puede instalar en la mayoría de los modelos en cualquier momento. Visite Frigidaire.com para obtener información sobre el kit del dispensador de hielo IMKT2026.

2.1 Modelo de dos puertas



- 1 Cajón del congelador inferior
- 2 Cajón del congelador superior
- 3 Cajones
- 4 Estante de vidrio
- 5 Panel de control de iluminación LED y temperatura
- 6 Compartimentos de la puerta

2.2 Modelo de tres puertas



- 1 Cajón del congelador inferior
- 2 Cajón del congelador superior
- 3 Cajón para frutas y verduras
- 4 Estante de vidrio
- 5 Panel de control de iluminación LED y temperatura
- 6 Compartimentos de la puerta

3. INSTALACIÓN

En este Manual de uso se brindan instrucciones generales de instalación y

funcionamiento para su modelo. Recomendamos recurrir a un técnico

profesional de servicio o de instalación de cocinas para instalar su electrodoméstico. Use el electrodoméstico solo como se indica en este Manual de usuario. Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.

3.1 ✓ Lista de verificación de la instalación

Puertas

- ☐ Las manijas están seguras y firmes
- ☐ La puerta se sella completamente al compartimento en todos los lados

Nivelación

- ☐ El refrigerador está nivelado de lado a lado y ligeramente elevado en la parte delantera para facilitar el cierre de puertas y cajones La parte delantera debe estar más alta que la trasera.
- ☐ El compartimento está firmemente apoyado en todas las esquinas

Suministro eléctrico

- ☐ El suministro eléctrico del hogar está activado
- ☐ El electrodoméstico está enchufado

Inspecciones finales

- ☐ Se ha retirado el material de envío
- ☐ Se han ajustado las temperaturas del refrigerador y del congelador
- ☐ Se han ajustado los controles de humedad del cajón para frutas y verduras
- ☐ Se ha enviado la tarjeta de registro.

3.2 Ubicación

- Si es posible, coloque el electrodoméstico donde evite la luz solar directa y la proximidad con estufas, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un piso nivelado y lo suficientemente fuerte como para soportar una carga completa.

⚠ ADVERTENCIA!

Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas residenciales y similares en interiores, como:

- Cocina/Kitchenette
- Despensa
- Sótano
- Garaje cerrado
- Otros entornos de tipo residencial en interiores

⚠ PRECAUCIÓN!

No instale el electrodoméstico en lugares donde la temperatura disminuya por debajo de los 38°F (3°C) o aumente por encima de los 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del electrodoméstico.

⚠ ADVERTENCIA!

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:

- Parte superior 3/8" (9.5 mm)
- Laterales 3/8" (9.5 mm)
- Parte posterior 2" (50.8 mm)

🔧 NOTA

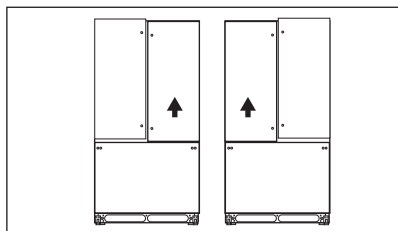
Si coloca el electrodoméstico con el lado de las bisagras de la puerta contra una pared, es posible que deba dejar espacio adicional para que la puerta pueda abrirse más.

3.3 Patas niveladoras

Nivele el electrodoméstico subiendo o bajando las patas delanteras ajustables.

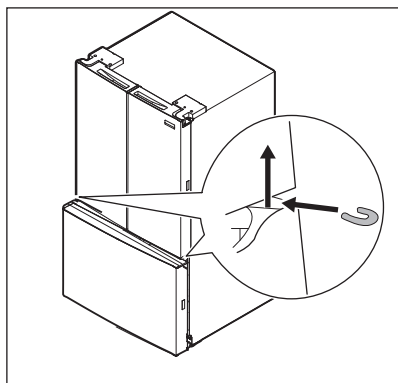
1. Para levantar el electrodoméstico, gire las patas en sentido horario.
2. Para bajar el electrodoméstico, gire las patas en sentido antihorario.
3. Ajuste las patas derechas e izquierdas según los procedimientos anteriores hasta nivelar de forma horizontal.

3.4 Alineación de la puerta



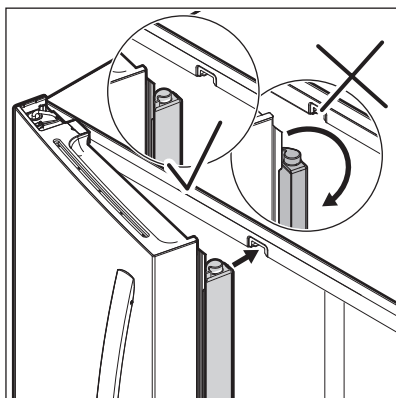
Para alinear la puerta:

1. Saque las arandelas de la bolsa de plástico.
2. Levante la puerta inferior e inserte la arandela en el pasador de bisagra central.
3. Si es necesario, repita los pasos en el otro lado del electrodoméstico.



3.5 Aleta parteluz

Ajuste la aleta parteluz para una conexión adecuada con la guía de la aleta parteluz. Asegúrese de que la aleta parteluz esté plegada y perpendicular a la puerta de alimentos frescos. Si la guía del parteluz no se encuentra en la posición correcta, podría impedir que la puerta se cierre por completo.



3.6 Instalación de la manija de la puerta

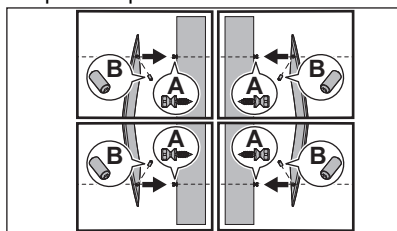
❏ IMPORTANTE

No utilice herramientas eléctricas para desatornillar ni para atornillar las partes.

Para instalar la manija de la puerta:

1. Para instalar la parte A:
 - a. Ubique en la puerta los orificios donde se debe instalar la parte A.
 - b. Instale la parte A con un destornillador de cabeza Phillips #3. Aplique una presión firme durante la instalación.
 - c. Asegúrese de que la parte A quede a ras contra el gabinete, antes de proceder a instalar la manija.
2. Retire las manijas y cualquier otro embalaje protector de la caja de cartón.
3. Coloque las tapas de los extremos de la manija sobre los pernos de borde superiores e inferiores preinstalados (A) que están ajustados en la puerta, asegurándose de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia la puerta opuesta.
4. Mientras sostiene la manija firmemente contra la puerta, ajuste los tornillos de fijación Allen superiores e inferiores (B) con la llave Allen suministrada.
5. Repita los pasos anteriores para instalar la manija opuesta. Asegúrese de que los orificios para los tornillos de

fijación estén orientados hacia la puerta opuesta.



NOTA

Al ajustar los tornillos de fijación Allen, aplique fuerza al brazo más largo de la llave Allen suministrada en el empaque de la manija.

3.7 Instrucciones para invertir el sentido de la puerta

ADVERTENCIA!

Siga todos los pasos para invertir el giro de la puerta. No seguir estas instrucciones, dejando piezas fuera o apretando en exceso los tornillos, puede causar que la puerta se caiga.

Herramientas necesarias:

- Llaves de vaso de 5/16" y trinquete
- Destornillador Philips
- Espátula o destornillador de punta fina
- Cinta de enmascarar

NOTA

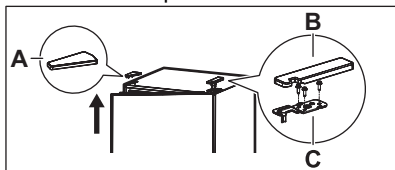
Al invertir el giro de la puerta:

- Antes de comenzar, lea las instrucciones por completo.
- Para evitar rayar la pintura, manipule las piezas con cuidado.
- Apoye los tornillos al lado de las piezas relacionadas para evitar utilizarlos en los lugares equivocados.
- Proporcione una superficie acolchada para las puertas a fin de evitar daños.
- No desplace el electrodoméstico hasta haber realizado completamente la inversión del giro de la puerta.
- Las puertas son pesadas. Se recomienda que dos personas retiren o reemplacen el montaje de la puerta del compartimento.

NOTA

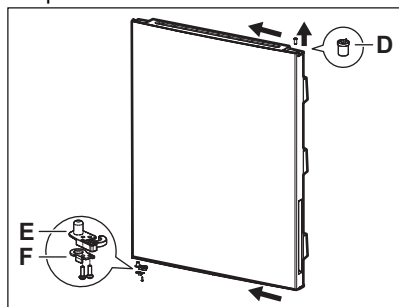
Las instrucciones son para cambiar las bisagras desde el lado derecho al lado izquierdo. Para volver a cambiar las bisagras al lado derecho, invierta todas las referencias de la izquierda y derecha.

1. Apague la energía desenchufando el electrodoméstico y quite todos los productos de los estantes de la puerta.
2. Fije la puerta con cinta.
3. Retire la placa de la cubierta izquierda (A) la cubierta de la bisagra superior derecha (B). Desatornille y quite la bisagra superior derecha (C). Guarde los tornillos para volver a utilizarlos.

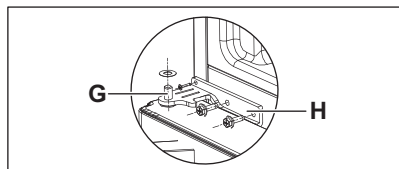


4. Quite la cinta y levante la puerta del refrigerador hacia arriba y hacia afuera del electrodoméstico.
5. Desmunte los manguitos de la parte superior derecha de las puertas y el tapón del orificio de la parte superior izquierda de las puertas. Instálelas en el otro lado.

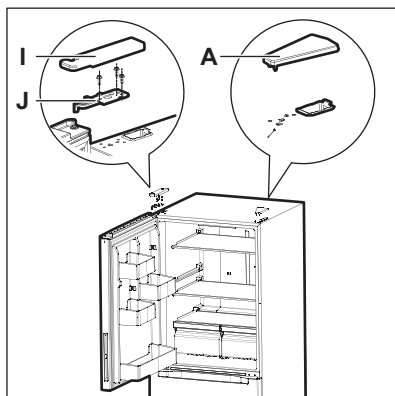
6. Quite el tope de puerta del refrigerador (E), la bisagra central (F) y el cierre autobloqueante (D) en el lado derecho. Retire el cierre autobloqueante izquierdo y el tope de puerta de la bolsa de accesorios y instálelos en el lado izquierdo de las puertas.



7. Quite la bisagra central y el eje de la bisagra con el destornillador de punta plana.
8. Instale el eje de la bisagra (G) en el lado opuesto de la bisagra e instale la bisagra (H) del lado izquierdo del electrodoméstico.



9. Coloque la puerta en la bisagra central de manera vertical,
10. Retire la bisagra superior izquierda (J) y la cubierta (I) de la bolsa de accesorios, monte la bisagra superior izquierda (J), la cubierta de la bisagra izquierda (I) y placa de la cubierta (A).

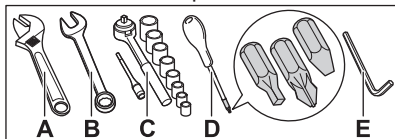


NOTA

La imagen de arriba es solo una referencia. La configuración real depende del producto físico o la declaración que realice el distribuidor.

3.8 Herramientas necesarias

Estas herramientas son necesarias en distintas fases del proceso de instalación:



- A. Llave ajustable
- B. Llave fija: 3/8"
- C. Llave de tubo: 8mm
- D. Destornillador: Cabeza Phillips™ o cabeza plana, o Torx T20
- E. 6 mm Llave Allen

3.9 Desmontaje/instalación de las puertas del refrigerador

PRECAUCIÓN!

La puerta es pesada. Recomendamos que dos personas retiren o reemplacen el montaje de la puerta del compartimento.

NOTA

No utilice una herramienta eléctrica para desatornillar y atornillar piezas.

Para prepararse para desinstalar las puertas:

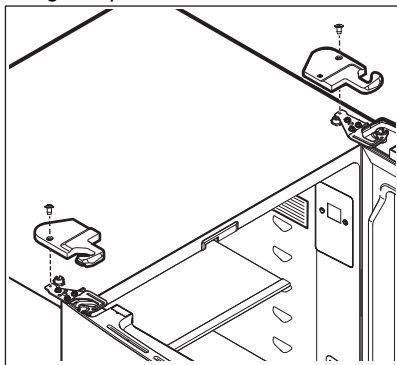
1. Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared.
2. Retire los alimentos de los estantes de las puertas y cierre las puertas.

⚠ **ADVERTENCIA!**

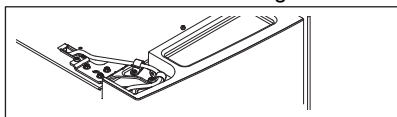
Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado del tomacorriente de pared.

Para desinstalar las puertas del refrigerador:

1. Marque suavemente alrededor de las bisagras superiores de la puerta con un lápiz. Esto facilita la reinstalación. Retire el tornillo de la cubierta de la bisagra superior.

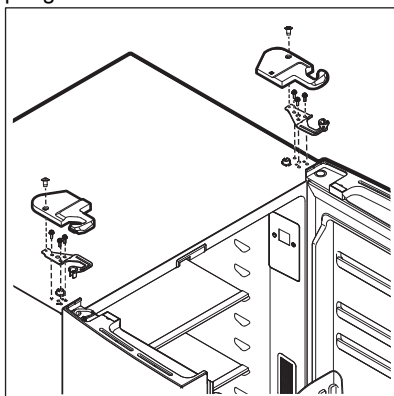


2. Desconecte el mazo de cables eléctricos que va desde la puerta hasta la cubierta de la bisagra.



3. Retire los tres pernos de 8 mm de ambas bisagras superiores. Levante

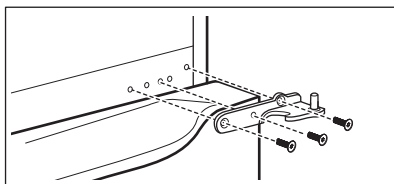
las puertas de las bisagras inferiores y póngalas a un lado con cuidado.



⚠ **PRECAUCIÓN!**

Coloque las puertas a un lado en una posición segura, donde no puedan caerse y causar lesiones personales o dañarse.

4. Para acceder a la bisagra inferior, abra totalmente el cajón. Quite los tornillos de la bisagra inferior para extraerla.



5. Para volver a colocar las puertas, siga el proceso al revés.

Una vez que ambas puertas estén en su lugar, asegúrese de que estén alineadas y niveladas, y vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior. Consulte Instalación.

4. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN

4.1 Control de electrodomésticos



- 1 Botón de alarma/encendido
- 2 Indicador de energía
- 3 Botón de nevera
- 4 Indicador de temperatura del refrigerador
- 5 Botón de congelador

- 6** Indicador de temperatura del congelador

4.2 Clear Alerts (Borrar alertas)

Alarma apagada

Cuando suena una alarma, presione el botón ALARM OFF para desactivarla.

Door Open (Puerta abierta)

Si deja las puertas del congelador o refrigerador abiertas por 120 segundos o más, se activará el timbre de la alarma. Cierre la puerta y presione cualquier tecla para restablecer la alarma.

Modo en espera

Presione el botón ALARM OFF por 3 segundos para activar o desactivar el modo en espera. En este modo, todas las funciones se desactivan y se apaga la pantalla.

4.3 Regulación de la temperatura

Configuración del refrigerador

Presione el botón Fridge para ajustar la temperatura. En la pantalla, cuando ajusta la temperatura, el símbolo de copo de nieve se ilumina:

8°C	46°F	❄
4°C	39°F	❄❄❄
2°C	35°F	❄❄❄❄❄

Configuración del congelador

Presione el botón Freezer para ajustar la temperatura. En la pantalla, cuando ajusta la temperatura, el símbolo de copo de nieve se ilumina:

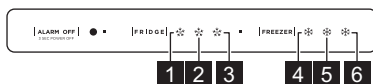
-16°C	3°F	❄
-19°C	-2°F	❄❄❄
-24°C	-11°F	❄❄❄❄❄

4.4 Modo Sabbath

El Modo Sabbath es una función que desactiva partes del electrodoméstico y sus controles para satisfacer los requisitos del Sabbath y las fiestas religiosas de la comunidad judía ortodoxa.

Cuando el Modo Sabbath está activo, la luz, los sonidos y el control del electrodoméstico se deshabilitan. Tras una falla eléctrica, el electrodoméstico permanece en Modo Sabbath. Para activar/desactivar la función:

Mantenga presionados los botones Refrigerador y Congelador simultáneamente durante 5 segundos. Los indicadores 1 y 6 se encenderán.



5. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

5.1 Puertos de aire

No coloque artículos en frente de los puertos de aire, ya que esto afecta el rendimiento de la temperatura.

❏ IMPORTANTE

Si los alimentos del compartimento de alimentos frescos se congelan, suba la temperatura a 1 o 2 grados.

❏ IMPORTANTE

Los alimentos pueden congelarse si se colocan a menos de 1" de distancia de los puertos de aire.

🔧 NOTA

El electrodoméstico debería estabilizar las temperaturas dentro de las 24 horas después de la instalación.

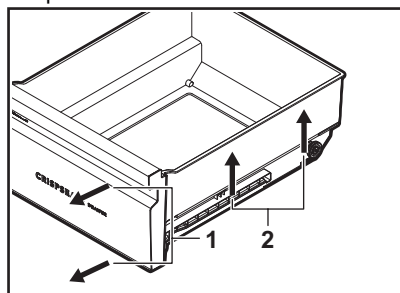
5.2 Retirar/Instalar los cajones para frutas y verduras

Utilice el cajón para frutas y verduras para mantener los productos agrícolas frescos por más tiempo.

Puede retirar el cajón para limpiar. Para retirar el cajón:

1. Tire del cajón hasta que se detenga.
2. Levante levemente la parte delantera y extraiga el cajón.

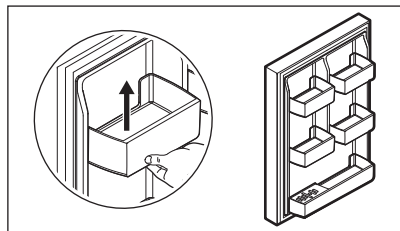
3. Para retirar los rodamientos, presiónelos hacia arriba.



Para instalar el cajón, invierta el procedimiento.

5.3 Contenedores de puerta ajustables

Los contenedores de puerta ajustables están diseñados para albergar recipientes, botellas o bolsas de almacenamiento. Cada contenedor se puede retirar o ajustar para adaptarse a las necesidades individuales.



Para mover el contenedor de la puerta lateralmente:

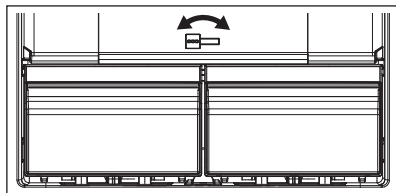
1. Incline el contenedor hacia arriba, para que la parte posterior se separe de la puerta, pero sin que se libere el gancho.
2. Deslice el contenedor por el riel hasta la posición deseada.
3. Baje el contenedor.

Para mover el contenedor de la puerta hacia arriba o hacia abajo:

1. Levante el contenedor para liberar el gancho.
2. Mueva el contenedor hasta la ubicación deseada del riel.
3. Presione el gancho del contenedor sobre el riel para engancharlo.

5.4 Control de humedad del cajón de frutas y verduras (algunos modelos)

El control de humedad del cajón de frutas y verduras presente en algunos modelos le permite ajustar la humedad dentro del cajón de frutas y verduras. Esto puede prolongar la vida útil de las verduras frescas que se conservan mejor la humedad dentro del cajón de frutas y verduras.



❏ IMPORTANTE

Guarde las frutas y las verduras en los cajones correspondientes.

📌 NOTA

Para las verduras de hojas, se recomienda colocar el control de humedad en Higher Humidity (Humedad más alta), o en un cajón sin control de humedad. Esto mantiene el aire entrante al mínimo y mantiene el contenido máximo de humedad. Almacene las verduras y frutas sin hojas que aún estén con piel en la configuración de baja humedad.

6. ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS Y AHORRO DE ENERGÍA

6.1 Ideas para almacenar alimentos

Almacenamiento de alimentos frescos

- Mantenga el compartimento de alimentos frescos entre 34°F y 40°F con una temperatura óptima de 37°F.
- Evite abarrotar demasiado los estantes del refrigerador ya que reduce la circulación de aire y provoca un enfriamiento desigual.
- Evite colocar alimentos delante de los puertos de aire.

Frutas y verduras

- Almacene las frutas y verduras en los cajones para frutas y verduras, donde la humedad atrapada ayuda a preservar la calidad de los alimentos durante períodos más prolongados.
- Lave los artículos y elimine el exceso de agua.
- Envuelva los artículos que tengan olores fuertes o alto contenido de humedad.

Carne

- Envuelva las carnes rojas y de aves crudas por separado y de manera segura, para evitar pérdidas y contaminación de otros alimentos o superficies.

Almacenamiento de alimentos congelados

- Mantenga el compartimento del congelador a 0°F o menos.
- El funcionamiento del congelador es más eficiente cuando se llena al menos un 2/3 de su capacidad.

Envasado de alimentos para congelar

- Para minimizar la deshidratación de los alimentos y el deterioro de la calidad, utilice papel de aluminio, envoltura para congelador, bolsas para congelador o recipientes herméticos. Elimine la mayor cantidad de aire posible de los paquetes y ciérrelos herméticamente. El aire atrapado puede hacer que los alimentos se sequen, cambien el color y desarrollen un sabor desagradable (quemadura por congelamiento).
- Envuelva las carnes rojas y de aves frescas con una envoltura adecuada para congelador antes de congelarlas.

- No vuelva a congelar la carne que se haya descongelado por completo.

Carga del congelador

- Evite guardar demasiados alimentos no refrigerados a la vez en el congelador. Esto sobrecarga el congelador, reduce la velocidad de congelamiento y puede elevar la temperatura de los alimentos congelados.
- Deje un espacio entre los paquetes, de modo que el aire frío pueda circular libremente y se acelere el congelamiento de los alimentos.

6.2 Ideas para ahorrar energía

Instalación

- Ubique el refrigerador en la parte más fría de la habitación, donde evite la luz solar directa y los conductos y rejillas de calefacción.
- No coloque el refrigerador junto a electrodomésticos que liberen calor, como una estufa, un horno o un lavavajillas. Si eso no fuera posible, una sección de gabinetes o una capa adicional de aislamiento entre los dos electrodomésticos ayudarán a que el refrigerador funcione de manera más eficiente.
- Nivele el refrigerador para que las puertas se cierren bien.

Ajuste de temperatura

- Consulte Controles y configuración para ver los procedimientos de ajuste de temperatura.

Almacenamiento de alimentos

- Evite sobrecargar el refrigerador o bloquear los conductos de aire frío. De lo contrario, haría que el refrigerador funcione más tiempo y use más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el refrigerador para no tener que abrir las puertas con tanta frecuencia. Retire tantos artículos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

- No coloque un recipiente caliente directamente sobre un estante frío. Recuerde que un cambio de

temperatura brusco podría dañar el vidrio.

7. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES

7.1 Comprensión de los sonidos que puede escuchar

El nuevo electrodoméstico de alta eficiencia puede emitir sonidos desconocidos. Estos sonidos normalmente indican que el electrodoméstico funciona correctamente. Algunas superficies de los pisos, las paredes y los gabinetes de cocina pueden hacer que estos sonidos sean más notables.

🔧 NOTA

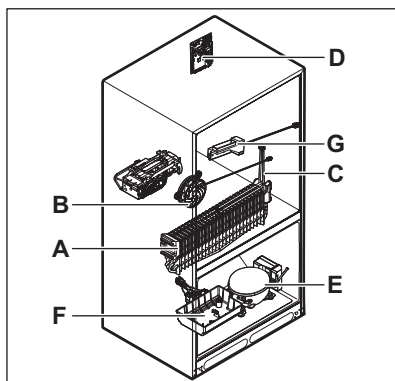
La espuma de ahorro energético del electrodoméstico no es un aislante de sonido.

La siguiente es una lista de los componentes principales del electrodoméstico y los sonidos que pueden causar:

- A.** Evaporador. El refrigerante a través de los evaporadores puede emitir un sonido de ebullición o burbujeo.
- B.** Ventilador del evaporador. Es posible que escuche el sonido del aire que ingresa en el refrigerador mediante los ventiladores del evaporador.
- C.** Calentador de descongelamiento. Durante los ciclos de descongelamiento, el agua que gotea sobre los calentadores de descongelamiento puede emitir un sonido de siseo o chisporroteo. Después del descongelamiento, se puede producir un sonido de chasquido.
- D.** Control electrónico y control de descongelamiento automático. Estas piezas pueden emitir un sonido de

crujido o clic al encender y apagar el sistema de enfriamiento.

- E.** Compresor. Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que los modelos más anteriores. El compresor puede emitir un zumbido perceptible o un sonido palpitante durante la operación.
- F.** Bandeja de drenaje (no extraíble) Es posible que escuche el sonido del agua que gotea en la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelamiento.
- G.** Amortiguador motorizado. Puede emitir un zumbido intermitente durante el funcionamiento.



🔧 NOTA

Durante el ciclo de descongelamiento automático, es normal ver un resplandor rojo en las ventilaciones de la pared posterior del compartimento del congelador.

8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

8.1 Consejos para vacaciones y mudanzas

Vacaciones breves

- Deje el electrodoméstico funcionando durante vacaciones de tres semanas o menos.
- Consuma todos los alimentos perecederos del compartimento del electrodoméstico.

Vacaciones prolongadas

- Retire todos los alimentos y el hielo si se irá por un mes o más.
- Desenchufe el electrodoméstico.
- Limpie bien el interior.
- Deje ambas puertas abiertas para evitar olores y acumulación de moho.

Bloquee las puertas abiertas, si fuera necesario.

Mudanza

- Desenchufe el electrodoméstico.
- Retire todos los alimentos y el hielo.
- Se recomienda el uso de una carretilla de mano, cárguela desde un lateral.
- Eleve los rodillos para protegerlos durante el deslizamiento o movimiento.
- Coloque almohadillas debajo del refrigerador, para evitar rayar la superficie.

8.2 Consejos de mantenimiento y limpieza

Pieza	Qué usar	Consejos y precauciones
Revestimientos interiores y puertas	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Bicarbonato de sodio y agua	Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un 1 qt (950 ml) de agua tibia. Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o el trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier parte eléctrica.
Juntas de las puertas	Agua y jabón	Limpie las juntas con un paño suave y limpio.
Cajones y contenedores	Agua y jabón	Use un paño suave para limpiar las correderas y rieles de los cajones.
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Limpiador para vidrios no abrasivo	No use limpiadores domésticos comerciales que contengan amoníaco, lejía o alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. No use un paño seco para limpiar las puertas lisas.
Exterior y manijas (solo modelos de acero inoxidable)	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Limpiadores de acero inoxidable	No use cloruro ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable. Limpie las manijas y el frente de acero inoxidable con agua jabonosa no abrasiva y un paño de cocina. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Use un limpiador para acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores pueden comprarse en la mayoría de las ferreterías o tiendas de departamentos importantes. Siga las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o lejía. Limpie, pase un paño y seque siguiendo la misma dirección de las líneas del diseño para evitar rayar la superficie. Lave el resto del compartimento con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague por completo y seque con un paño suave y limpio.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Permítanos ayudarle a resolver su inquietud. Esta sección le ayudará con los problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros. Visite Frigidaire.com o llame al número gratuito 1-800-374-4432.

Apertura/cierre de las puertas/cajones

Problema	Posible causa	Solución habitual
Las puertas no se cierran.	La puerta se cerró con demasiada fuerza, lo que hizo que otra puerta se abra levemente.	Cierre ambas puertas suavemente.
	El refrigerador no está nivelado. Se balancea sobre el piso al moverlo levemente.	Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado.
	El refrigerador toca una pared o un gabinete.	Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado.
	Los alimentos o los envases impiden que la puerta se cierre.	Asegúrese de que no haya alimentos o envases que bloqueen la puerta.
Los cajones son difíciles de mover.	Los alimentos tocan el estante por encima del cajón.	Retire la capa superior de artículos del cajón.
	El riel por el que se deslizan los cajones está sucio.	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el cajón esté correctamente instalado sobre el riel.Limpie el cajón, los rodillos y el riel. Consulte Mantenimiento y limpieza.

Funcionamiento del electrodoméstico

Problema	Posible causa	Solución habitual
El compresor no funciona.	El electrodoméstico está desconectado.	Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.
	El refrigerador está en el ciclo de descongelamiento.	Esto es normal para un refrigerador con función de descongelamiento completamente automática. El ciclo de descongelamiento se produce periódicamente y dura unos 30 minutos.
	Los fusibles de la casa están fundidos o se desconectó el disyuntor.	Revise/cambie el fusible por un fusible temporizado de 15 amperios. Reinicie el disyuntor.
	Corte de energía.	Verifique las luces de la casa. Llame a la compañía de servicio eléctrico local.
El refrigerador parece funcionar demasiado o durante mucho tiempo.	El compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar el 100 % del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelación. A veces funcionará más rápido, como después de un ciclo de descongelamiento.	Es normal que el compresor funcione continuamente, excepto durante el modo de descongelamiento.
El electrodoméstico parece funcionar continuamente.	Los electrodomésticos están diseñados con un compresor de velocidad variable para ser más eficientes energéticamente que los modelos anteriores. Esto significa que su compresor reacciona rápidamente a las variaciones de temperatura y circula aire frío en base a su uso y temperatura de la habitación.	Esto es normal en un refrigerador con compresor de velocidad variable; sin embargo, si tiene alguna duda, llame al número gratuito 1-800-374-4432 o visite Frigidaire.com .

Pantalla de temperatura digital

Problema	Posible causa	Solución habitual
La temperatura digital muestra un error.	El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento.	Comuníquese con su representante de servicio Frigidaire, quien puede interpretar cualquier mensaje o código numérico que parpadee en las pantallas digitales.

Agua, humedad o escarcha dentro del refrigerador

Problema	Posible causa	Solución habitual
Se acumula humedad en el interior de las paredes del refrigerador.	El clima es cálido y húmedo.	La velocidad de acumulación de escarcha y gotas en el interior aumenta.
	Aleta parteluz	Ajuste la aleta parteluz. Consulte Aleta parteluz en Instalación.
	La puerta está ligeramente abierta.	Consulte la sección previa Apertura/cierre de las puertas/cajones.

Problema	Posible causa	Solución habitual
Se acumula agua en el fondo de la cubierta del cajón.	Las frutas y verduras retienen y desprenden humedad.	<ul style="list-style-type: none"> No es inusual tener humedad en el lado inferior de la cubierta. Mueva el control de humedad (en algunos modelos) a un ajuste inferior.
Se acumula agua en el fondo del cajón.	Las frutas y verduras lavadas liberan agua mientras están en el cajón.	La acumulación de agua en el fondo del cajón es normal. Seque los artículos antes de colocarlos en el cajón o guarde los productos en bolsas herméticamente selladas para ayudar a reducir la condensación dentro del cajón.

Agua, humedad o escarcha fuera del refrigerador

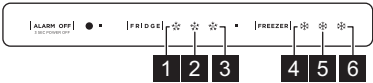
Problema	Posible causa	Solución habitual
Se acumula humedad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	El clima es húmedo.	Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad del clima desciende, la humedad del refrigerador debería desaparecer.
	La puerta está ligeramente abierta, provocando que el aire frío del interior del refrigerador se encuentre con el aire cálido del exterior.	Consulte la sección previa Apertura/cierre de las puertas/cajones.

Alimentos en el compartimento de alimentos frescos

Problema	Posible causa	Solución habitual
Los alimentos se congelan.	El ajuste de temperatura es demasiado bajo.	Configure el ajuste en una temperatura superior.
	El sensor de temperatura está cubierto por alimentos (lado derecho del área de alimentos frescos).	Deje espacio para que el aire fluya hacia el sensor.
	Los alimentos tapan los puertos de aire.	Deje espacio entre los puertos de aire y los alimentos.

9.1 Errores

Los siguientes códigos de error pueden aparecer en la pantalla, indicando una falla en el funcionamiento del electrodoméstico. El refrigerador puede funcionar a pesar de los siguientes errores.



Código de error	Descripción
E1	Error en el sensor de temperatura del refrigerador. El indicador 4 o 5 parpadea.
E2	Error en el sensor de temperatura del congelador. El indicador 1 o 5 parpadea.
E5	Error en el sensor de escarcha del congelador. El indicador 3 o 5 parpadea.

Código de error	Descripción
E6	Falla de comunicación. El indicador 2 o 4 parpadea.
E7	Error en la temperatura del anillo. El indicador 2 o 5 parpadea.

Código de error	Descripción
EH	Error del sensor de humedad. El indicador 1 o 4 parpadea.

10. GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de entrega original, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en cuanto a materiales o mano de obra, siempre y cuando dicho electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Si su producto no se puede reparar ni reemplazar se le reembolsará el precio de compra, menos cualquier depreciación, impuesto u otros costos.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de . UU., Puerto Rico y Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o

para indicarle cómo usar el electrodoméstico.

9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL

PRODUCTO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

En caso de necesitar servicio, deberá proporcionar el número de serie del electrodoméstico y su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago adecuado, para determinar el período de garantía. Si se suministra el

servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los Estados Unidos y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para cambiar ni para hacer adiciones a ninguna de las obligaciones cubiertas por esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Electrolux Consumer Products, Inc.

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4





